



# **SICHERHEITSINFORMATIONEN**

## SAFETY INFORMATION

## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

---

**DE** Sicherheitsinformationen  
**HU** Biztonsági információk

**EN** Safety information  
**SL** Varnostne informacije

**IT** Informazioni sulla sicurezza

---

[WWW.BRENNENSTUHL.COM](http://WWW.BRENNENSTUHL.COM)



## 1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

### Produktname / Designation / Designazione:

Garant ST 290 + Bretec Kabeltrommel 50m H05VV-F 3G1,5

Garant ST 290 + Bretec cable reel 50m H05VV-F 3G1.5

Garant ST 290 + Bretec Avvolgicavo 50m H05VV-F 3G1,5

**Artikelnummer / Item no / Art.No:** 1208868

**EAN:** 4007123013043

### Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Kabeltrommel für den Innenbereich, geeignet für Haushaltsanwendungen.

Cable reel for indoor use, suitable for household applications.

Avvolgicavo per uso interno, adatto per applicazioni domestiche.

### Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)

[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

**Kabellänge und -typ / Cable length and type / Lunghezza e tipo di cavo:** 50 m H05VV-F 3G1,5

**Schutzart / Protection class / Classe di protezione (IP):** IP20

**Max. Strombelastbarkeit / Max. ampacity / Max. carico di corrente:** 16 A

**Nenneingangsspannung / Rated voltage / Tensione nominale:** 250 V

**Lstg. auf-/abgerollter Zustand // Cap. in coiled / uncoiled state // Pot. arrotolato / srotolato 230 V:** 1,000 W / 3,500 W

**Steckdose / Kupplung // Sockets / Coupling // Presa / Accoppiamento:** 4x Typ F

**Stecksystem Stecker / Type of plug / Sistema di spine:** Typ E und F

**Mit Berührungsschutz / With touch protection / Con protezione tattile:** ✓

**Produktmasse netto / Dimensions / Dimensioni netto (cm):** 19x28x37

**Produktgewicht netto / Weight / Peso netto (kg):** 6.55

## 3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

\* Bei Überhitzung alle Stecker ziehen, nach Abkühlung Rückstellknopf drücken!

\* Geeignet ausschließlich für trockene Innenbereiche geeignet.

\* Die maximale Leistung im aufgewickelten und abgerollten Zustand nicht überschreiten (aufgewickelt ist die Belastbarkeit meist geringer).

\* Kabeltrommel regelmäßig auf Risse, Abnutzung und lose Steckkontakte kontrollieren und bei Bedarf ersetzen.

\* Pull out all plugs in case of overheating, press reset button after cooling down!

\* Suitable for dry indoor areas only.

\* Do not exceed the maximum capacity when coiled and uncoiled (the load capacity is usually lower when coiled).

\* Check the cable reel regularly for cracks, wear and loose plug contacts and replace if necessary.

\* Estrarre tutte le spine in caso di surriscaldamento, premere il pulsante di reset dopo il raffreddamento!

\* Adatto solo per ambienti interni asciutti.

\* Non superare la capacità massima quando è arrotolato e srotolato (la capacità di carico è solitamente inferiore quando è arrotolato).

\* Controllare regolarmente l'avvolgicavo per verificare la presenza di crepe, usura e contatti allentati e sostituirlo se necessario.



## 1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

### Termék neve / Ime izdelka:

Garant ST 290 + Bretec kábeltekercs 50m H05VV-F 3G1.5

Garant ST 290 + Bretec kabliski kolut 50m H05VV-F 3G1.5

**Tételszám / Številka artikla:** 1208868

**EAN:** 4007123013043

### Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:

Kábeltekercs beltéri használatra, háztartási alkalmazásra alkalmas.

Kabliski kolut za notranjo uporabo, primeren za uporabo v gospodinjstvu.

### Gyártó / Proizvajalec:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)

[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

**Kábel hossza és típusa / Dolžina in tip kabla:** 50 m H05VV-F 3G1,5

**Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP):** IP20

**Max. Áramerősség / Največ. Trenutna prenosna zmogljivost:** 16 A

**Névleges bemeneti feszültség / Nazivna vhodna napetost:** 250 V

**Teljesítmény felhúzott/felhúzott állapotban // Stanje vklopa/izklopa 230V/16A:** 1,000 W / 3,500 W

**Aljzat / csatlakozó // Vtičnica / spojka:** 4x Typ F

**Dugórendszer Dugó / Sistem vtičev:** Typ E und F

**Érintésvédelemmel / Z zaščito pred dotikom:** ✓

**Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm):** 19x28x37

**A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg):** 6.55

## 3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

\* Túlmelegedés esetén húzza ki az összes dugót, lehűlés után nyomja meg a reset gombot!

\* Csak száraz beltéri helyiségekben használható.

\* Ne lépje túl a maximális terhelhetőséget feltekercselt és feltekert állapotban (a terhelhetőség általában alacsonyabb feltekercselt állapotban).

\* Rendszeresen ellenőrizze a kábeltekercset repedések, kopás és laza dugóérintkezések szempontjából, és szükség esetén cserélje ki.

\* V primeru pregrevanja izvlecite vse vtiče, po ohladitvi pritisnite gumb za ponastavitev!

\* Primerno samo za suhe notranje prostore.

\* Ne prekoračite največje zmogljivosti pri navitju in odvijanju (pri navitju je nosilnost običajno manjša).

\* Redno preverjajte kabliski kolut za razpoke, obrabo in ohlapne kontakte vtiča ter ga po potrebi zamenjajte.